

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIII - Melilla - Viernes 2 de Enero de 1914 - Franqueo concertado. - No se devuelven los originales - NUM.

## El socialismo, antimilitarista

(De nuestra colaboración especial)

En vista de la llegada a España de un jefe de Estado, que había de estrechar, con su visita, los lazos de una amistad internacional, por muchos considerados provechosos, una Joven Socialista, en un momento de abollado manifiesto que te empuja: *...cuya figura encarna, para nosotros, todas las reacciones, y, entre ellas, la más odiada, la militarista.*

Inocente parece que la ignorancia, hábitante explotada, pueda rendir tal fruto de injusticia. El socialismo, antimilitarista en nuestra Nación, cuyo Ejército es, acaso, la única fuerza democrática per se. En el terreno puramente teórico y en viciada atmósfera de propaganda, cabe la autopsia, no la inconsciencia, ni, menos aún, la ingratitude. Desconoce, sin duda, el socialismo español, ó, lo que es más triste, olvida que el Ejército es para el proletariado el indispensable «factor de asistencia social» de que nos habla Studer.

Por caminos diametralmente opuestos, el Ejército y los explotadores de las sagradas aspiraciones obreras, realizan un apostolado socialista. Opuestos también son sus fines, opuestos los resultados. El agitador recoge su fruto, el medio personal; el Ejército colecta el suyo, la ingratitude.

En tanto el sentimentalismo colectivo ampara la masa obrera, el propagandista cultiva cuidadoso—como su más firme garantía—la ignorancia del proletariado; el Ejército, en cambio, en labor ardua, generosa y espontánea—pues nada le obliga a ella—se afana por la tracción, en su consciente perseverancia, hallará la regeneración que sus falsos ídolos prometen.

El ambicioso vulgar que hace pedestal de sagrados ideales, protege la ignorancia; la fuerza social que es garantía, que es honrada, que es integrada, que es Patria, el Ejército, en fin, estimula y propaga la cultura, verdadero germen de resurrección.

Porque, en España por lo menos, el problema socialista es problema de cultura. La profesión del capitalismo al proletariado, que abonan razones jurídicas, es la resultante de dos fuerzas—patronal y obrera—que mutuamente se niegan beligerancia; una de ellas estima que el dinero no es una razón, y la otra cree indefenso al adversario, inferior por su ignorancia y débil por la resignación que de su poder hizo en torpes manos. Y el capitalismo niega esta beligerancia porque la falta de cultura del adversario le brinda un escudo, amparador de sus infracciones. Los derechos vejados por el Poder público, los compromisos incumplidos, aumentan la efervescencia pasional obrera, y desconociendo la causa de un postergamiento que perpetúa una situación mediocre para los afortunados y angustiosa para los preteridos, el proletariado culpa, ciegamente, a los Gobiernos, de la indefensión de sus legítimos derechos. Esto es error. La mayor parte de los partidos políticos ha desentendido en sus programas el problema obrero porque la incongruencia de las teorías socialistas, mal asimiladas y peor interpretadas, no constituyen un peligro; porque la incultura de la masa convertida, cuando más, en un músculo, no en una fuerza.

Por todo esto, el viciado sistema de reclutamiento parlamentario es la obstaculización activa—perdurable, acaso—que dificulta el acceso del socialismo español a las Cortes. Por eso, el único puesto en ella: conquistado dijérase que se le vació, ya que una legislatura ésta, ó poco menos, ha resultado para el socialismo, cuyo leader—ado temple, tal vez, pero falta orientación, seguramente—no puede presentar en su haber parlamentario, rendir cuentas a sus poderdantes, ni solo proyecto de legislación en favor obrero...  
Sección durísima, está, para los poseedores. Lección cruel que se recuerde—extraña paradoja—que las derechas españolas, sus naturamemigas, legislaron para el obrero arando la voz en su defensa.

El socialismo español, el verdadero socialismo que se aleja de los amañados de cuatro intrigantes, extingue las imprecisas aspiraciones en el más desamparo. Si una fugaz llamara armando al capitalismo, hace creer

en una nueva fuerza, la conspiciencia de los actores levanta el velo; la opinión sourie y la víctima empeora su mal.

La pereza intelectual del obrero convierte al socialismo en algo intrínsecamente absurdo, que confunde en híbrida mezcla una escuela colectivista con un partido político. Y el socialismo ha de ser dinámicamente, autogonista de la política, pues si a ella se une, conviértese en una organización muerta, cuando es, sobre todo y únicamente, acaso, una clase social. La heterogeneidad del movimiento socialista excluye la lógica interna y desampara la aspiración, distanciándose por igual de la juventud intelectual y del sindicalismo. El actual pauperismo social procede de errores políticos, y es olvido del propio interés flar a conjunciones de las izquierdas la reivindicación de derechos sociales en pugna con esa «vegetación parasitaria», según la frase de Luzzatti que se adhiere a los partidos.

Consecuencias de este error son las crueles decepciones que el socialismo universal experimenta constantemente. Hoy, es el gran Duguít quien defrauda las esperanzas de sus ídolos, confesando un estrambótico sindicalismo conservador; ayer, los Ballo y los Chester-ton fueron, a un tiempo, paladines del partido laborista inglés y conservadores furibundos; mañana, Grenlich y Eagster-Züst serán acusados de traición por abandonar sus representados, los obreros suizos, a las represalias del capitalismo industrial.

Estas infidelidades culpables; la misma pasividad, tan culpable como aquellas, de los leales, debieran ser provechosa escuela para el proletariado. En nuestra Patria, fácil es comprobar que si el agitador medra es porque la falta de unión y la ignorancia del obrero le amañador, para que se diera perfecta cuenta de que sus derechos no tienen como defensa la amenaza, ni como protesta la rebeldía—apoyada por el hambre—y los comparsas de la predicación tendrían bien poco que hacer. El espíritu de la masa, cultivado en ambiente de sensato juicio impediría sus prerrogativas con la sola exhibición de su fuerza, que hoy no existe, puesto que solo se admiten en la palestra dos luchadores: el capitalista y el obrero asociado. Réstase, por tanto a éste la eficaz cooperación de sus hermanos del campo, toda una federación agrícola, cien veces más numerosa que la industrial y la minera y tantas otras que, víctimas de su propia soberbia, sientan al primer jalón de la, por ellos tan combatida, diversidad de clases, al abandonar a su mísera suerte a sus compañeros de lucha.

En círculo reducidísimo asienta sus reales el socialismo español; el proceso de sus ideales se desarrolla entre unos cuantos que forman una especie de aristocracia del proletariado, sin que la aspiración del resto de la masa pese en el ánimo de los directores. Aún en ese núcleo de veleidados, la solidaridad es quimera. Acasada de incapacidad, la mayoría de los obreros apenas puede permitirse aprobar la gestión de los primates. Y la regeneración está al final del camino opuesto al que la impericia y las bastardas ambiciones de unos cuantos aventureros señala.

Regeneración es solidaridad, es progreso, sobre todo; y el secreto del progreso se llama cultura.

F. Blasco de Narro

(Continuad.)

## DE IZHAFEN A MELILLA

### Marcha notable

Data tal puede calificarse la marcha que llevaron a cabo tres compañías del Regimiento de África mandadas por el entusiasta Comandante de dicho Cuerpo D. Manuel González Carrasco, con motivo de la venida de esta fuerza a la Plaza, en la que quedará de guarnición.

El dispositivo de marcha, fué el siguiente: De Izhafen, por el camino moro que cruza Beni-Sidel y Beni bu Gafar a Yazanen. De aquí, por la carretera de Melilla, hasta el kilómetro 12, en que la columna marchó por el valle del río Oro (Beni Shicar), hasta llegar a Mariaguari, y luego al cuartel de la Alcazaba.

El recorrido de 42 kilómetros que tiene esta marcha, la efectuaron las compañías citadas llevando la tropa todo su equipo, equipaje e impedimenta.  
En las inmediaciones de Sidi Messand, descendió dos horas la columna, para comer el primer rancho, en caliente.  
A las cinco de la tarde entraban en su cuartel, habiendo salido del campamento de Izhafen a las 7:30 de la mañana. En la marcha que referimos, no hubo afortunadamente que lamentar ningún accidente, no quedando tampoco soldado alguno rezagado.



El nuevo embajador de Austria-Hungría, príncipe de Fürstemberg y el Sr. Dato.

## En la zona francesa

Contra un cherif lo que cuenta un indígena. Un engaño. Castigo de Dios. Combate

Aun cuando las noticias que los moros dan en sus conversaciones deben ser puestas, las más de las veces, en cuarentena, y de publicarse, ha de serlo con las debidas reservas, suelen tener algún fundamento.

Las que hoy vamos a comunicar a nuestros lectores se refieren a la zona francesa y tienen su base en un hecho cierto, del que dimos cuenta, aunque la imaginación de los naturales le dé proporciones que no tiene.

Hé aquí lo que nuestro informante nos ha referido:

Hace veinte días, se hallaba formando parte de una harka, compuesta por contingentes de Brannes ó Hiana, frente al campamento de Tiza, a unos 15 kilómetros, no lejos de un santuario, un prestigioso cherif, a quien los franceses querían apresar.

Muy de mañana, salió de Tiza un gum con 200 caballos, que fueron abriendo la formación al galope, para rodear el santuario.

El cherif buscado se encontraba a la puerta, y al ver llegar a los gumiers, sus partidarios intentaron huir; pero él les gritó que no fuesen cobardes y que no dispararan un solo tiro.

Al oír estas palabras, los franceses se acercaron, confiados, yendo a la cabeza un teniente, y cuando ya estaban muy cerca, el cherif dió la voz de fuego.

Según el que cuenta, la descarga mató al teniente, a veintisiete gumiers y a doce caballos.

Y ahora entra lo maravilloso; en el suelo yacían, además, los cadáveres de tres franceses (no se dice si oficiales ó clases) que no presentaban herida ni señal ninguna de violencia. Sin duda se trataba de un castigo sobrenatural debido a haber intentado los franceses profanar el santuario.

Después del suceso, el cherif emprendió la marcha, llegando al sitio llamado Ben-Mohamed.

Enterado el jefe de Tiza del hecho, dispuso la salida con infantería, caballería y artillería.

Tan pronto como las tropas estuvieron en sitio conveniente, rompió el fuego de cañón sobre el santuario y los caseros, durando desde las diez de la mañana a las cuatro de la tarde, sin que (naturalmente) las granadas hicieran daño alguno por la protección milagrosa del Santón.

A los disparos acudieron numerosos kabileños de Brannes, Toul, Haura y Hiana, tirándose con los franceses todo el día.

Tal es lo que ayer nos refería un kabileño, asegurando que vió cómo las granadas respetaban la morada del cherif, por la ayuda de Al-lah.

Nosotros nos limitamos a escucharlo y a transmitir sus palabras a los lectores.

## DE SOCIEDAD

Esta tarde de 5 a 8 recibirán a sus relaciones los Sres. de Jordana.

En Valencia donde residió ha fallecido el respetable padre de D. Baldomero Vila, hermano político de nuestro amigo D. Rafael Capablanca.

En el vapor «J. J. Sister» embarcó en la tarde de ayer para la Península, la distinguida Sr. D.ª Enriqueta Grosso, hermana de nuestro querido amigo el Oficial 4.º de Intendencia D. Salvador y esposa del ilustrado Juez de primera instancia de Estopa, (Sevilla).

Para Málaga, Madrid y Avila embarcó en la tarde de ayer, en el vapor «J. J. Sister», el alumno de la Academia de Intendencia, D. Juan Aizpuru, hijo de nuestro querido colaborador, el ilustrado Subintendente Militar, D. Angel.

## «El Telegrama del Rif»

se halla de venta hasta las diez de la noche en el KIOSCO NACIONAL de la Plaza de España. 977.

## Para los niños pobres

La benemérita Cruz Roja sigue recibiendo juguetes para los niños pobres. A los 519 que obran en su poder, hay que agregar 65, que dan un total, hasta la fecha, de 584.

La Junta de Arbitrios, por iniciativa del General Villalba, ha tomado el laudable acuerdo de obsequiar el día de Reyes a los niños de las escuelas de párvulos con juguetes, y, al efecto, en los más acreditados comercios, acaba de adquirir buen número de ellos, que llevarán la alegría en la tradicional fiesta a los desheredados de la fortuna, cuyos padres no pueden proporcionárselos.

Además, las 1.000 pesetas consignadas en presupuesto para el reparto de ropas, hándese invertido en adquirir 100 trajes completos y otros tantos pares de alpargatas, que serán distribuidos el indicado día entre los muchachos más necesitados.

Es loable el acuerdo de nuestra Corporación municipal, pues servirá de estímulo a la juventud para concurrir asiduamente a las clases, constituyendo un verdadero premio a la constancia y a la aplicación.

El entusiasta Vicario Castrense D. José Esteve, inspector de esos establecimientos de enseñanza, tiene a su cargo la distribución del donativo, que se efectuará con arreglo a las instrucciones recibidas del Excmo. Sr. General Presidente.

Es seguro que entre el reparto de la Cruz Roja y el de la Junta de Arbitrios, no quedará alumno de las escuelas públicas sin regalo, dando con ello Melilla una nueva prueba de sus nobles sentimientos.

## En el campo de Alhucenas

### ENTRE KABILEÑOS

Luchas intestinas. Muertos y heridos. Preparativos. Junta. El «Sagunto».

Se han recibido informes de excelente origen, según los cuales se han exteriorizado estos días los odios añejos que separan no solo a una kabilia de otra sino a sus distintas fracciones.

Nadie se entiende en el territorio fronterizo a Alhucenas, y la pólvora se ha dejado oír, siendo tan grande la efervescencia que seguramente han de producirse nuevos choques.

El poblado de Tasuraj, perteneciente a la fracción de Beni-Bu-Ayash (Beni-Uariague) ha roto el fuego contra los demás kabileños librándose un combate en el que hubo cuatro muertos y quince heridos; tres de los primeros de Tasuraj, y uno de Bu-Ayash.

En uno y otro bando se hacen preparativos guerreros, y como los bandos enemigos rechazan toda intervención para arreglar sus diferencias, la lucha continuará, según todas las probabilidades.

Mientras tanto, hay gran tirantez de relaciones entre la fracción de Beni-Hadifa y la de Beni-Abd-Al-lah, y si bien no ha comenzado la guerra entre ellas, tardará esto muy poco en suceder.

En cuanto a Axdir, ha tenido fuego con los de la montaña.

En vista de todo esto, ha conyucado a una «jonta», que será muy numerosa, el xij Si-Bu-Hand, único jefe que tiene algún prestigio entre todas las fracciones y que se propone trabajar por la unión.

Como consecuencia de tal estado de cosas, y teniendo cada fracción necesidad de atender a su defensa, no han hostilizado los moros estos últimos días a la plaza.

Ayer tarde, el vapor «Sagunto» pudo acercarse a su fondeadero ordinario en Alhucenas, desembarcando la compañía de Corifola que allí va destinada, y tomando a su bordo la relevada, que llegará hoy a esta plaza.

El «Sagunto» salió ayer noche a las ocho, para Peñón de Velez, llevando a remolque la barcaza albigé con la que dará agua a dicha isla.

## Equipos militares completos

José & Yamin Benarroch

General Chacel, 10—Melilla

Vestuarios para el Ejército y Fuerzas Indígenas.

Especialidad en géneros KAKI colores sólidos garantizados; grandes existencias en trajes KAKI y demás equipos para entregar inmediatamente.

Facilitamos muestras a los cuerpos que lo soliciten para que las sometan al análisis que crean conveniente. 93-1—d

## DE MI FUERO INTERNO

### JUICIOS SUMARÍSIMOS

Cuanto más decaen mis fuerzas más deca pletta y lucida está mi alma. Claro es que van apagándose los apetitos y curiosidades inquietudes y zozobras de los primeros años... y de los segundos también; pero piezo a vislumbrar, en un espejo otro mundo ideal: piezo a percibir inmortales melodías que me acorrea y caya pose.

Es una vulgaridad destru en la actividad. El hombre no equilibrado paga a devolvíndole las tallas en usufructo, que, con el tiempo se debilitan y aminoran. Las del espíritu más se cultivan, y más energía y poder adquieren, y no se pierden.

Para que el espíritu desarrolle sus actividades en esta vida terrena, necesita valerse de un agente material de igual naturaleza para adaptarse al ambiente en que ha de vivir.

El día que ese agente no le sirve se desbarbata de él.

No he visto hombres de edad muy madura, de cerebro hinchado, que podrían hacer en una lucidez y una potencia intelectual férrea acerada.

¿Son excepciones, ventado? ¿Qué, por vos me, en los días de las inteligencias no se habrían creaciones?

He visto y seguí viendo hombres de 30 años y de 40 y más, que con real calma y serenidad se infundían en el mundo que les rodea.

Los viejos, me decía, no suelen ser amigos del progreso. Siento, me acuerdo, me acuerdo, como algunos antiguos sabios, que el mundo antiguo habrá, que el mundo antiguo sea general, ni más ni menos.

¿No tenéis vosotros los vuestros servadores? Los que en un progreso se pierden, marchan avanzando en la marcha civilizadora, venen incorporados a los tiempos, los del Antiguo Testamento, la escuela, postergado pero no juzgado de esta métrica de las edades. Le hecesse por los grados de los años como los cabes.

Para pensar, no para otros han pensado, hay que rebro de muchas ideas adquiridas, analizar con la propia experiencia de la de los demás. Esto es lo que me parece más útil.

Esta sintetización, esta esperanza subjetiva necesita de una posición, de una voluntad que casi todos carecemos.

Se impone el cambio de nuestras ideas, vistiéndolas nobles y honradas, el humo de nuestras vidas salud al espíritu infiel del siglo.

Para los deterministas hombre, fabricó un muñeco. Al venir a este mundo le uno repite fatalmente lo que casi todos carecemos.

Conselamos al pobre, puesto de preferencia que ha de ser el banquete colectivo. Y nosotros deraríamos muy honrados, dando otro puesto allí arriba al te pobre. Porque mientras el gallo sentamos a nuestra mesa?

Porque somos más entonados y no queremos renunciar a esos vanos y estúpidos, a esos gran impuestos la moda, nuestro mejor, que nos avergüenza del del pobre, aunque se sea de la pia «alcurnia».

Es que hemos olvidado ya el ejemplo de humildad que nos da Salvador sentando a su mesa a los «capitalistas» que se llamaron los toles?

Una obra de caridad es una letra de cambio que se cobra siempre con premio en otra vida; pero si el que la ha realizado publica «por estos barrios», para satisfacer su vanidad, al ir a hacerla efectiva, la paga lo que al jugador de trofite, que juega una bola y se le cartan.

El papel para el que mejores aptitudes presenta el hombre es el de «pavo real» con el cual sirve de carne para sus semejantes.

¡Tan blón que sienta la m. Castil!

A. de Aizpuru.

Melilla 92-12-13

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### El nuevo año

En la Puerta del Sol. Contando las uvas.

El día de Año Nuevo se celebró en la Puerta del Sol, como es costumbre, con gran animación. Los grupos de gente que se dirigían a la Puerta del Sol, dando toda clase de instrumentos.

La gran plaza se hallaba atestada de público que dificultaba la circulación de carruajes y tranvías.

Al dar las doce, los gritos ensordecedores de los que saludaban al nuevo año, impidieron oír las campanadas, mandándose todos para comer las tradicionales uvas, por el descenso de la bola del reloj del ministerio que bajó iluminada con bombillas de colores.

El desfile, recorriendo las principales calles, en la algaraz, y manifestaciones en las tabernas, hasta las doce.

Los pobres. El Imparcial. Comenzó un originalísimo y el semanario por la Casa de la Noche.

Se celebró el aniversario de la Noche de San Juan con donaciones de guerra y de paz.

Los periódicos son obsequiados. Con motivo de la entrada del nuevo año, el ministro de la Gobernación ha obsequiado con un lunch a los periodistas que hacen la información en su ministerio.

También asistieron a esta fiesta el subsecretario, directores generales, alto personal de las secretarías particulares, el secretario de Gracia y Justicia y el director de Obras Públicas.

Comieron las tradicionales uvas, no haciendo brindis.

«Te Deum». El año 1913. En la capilla de Palacio se ha verificado.

En acción de gracias por la terminación del año.

Asistió toda la familia real y los príncipes de Battenberg.

El Rey vestía uniforme de capitán general de la Armada.

La capilla interpretó composiciones propias de la ceremonia que se celebraba.

Ofició el obispo de León que pronunció una sentida plática, haciendo el resumen de los principales sucesos del año que ha finalizado.

Aludió entre otras cosas al atentado anarquista en Abril contra Su Majestad, y al nacimiento del infante don Juan.

### La Prensa

«El Socialista».

Censura el órgano del señor Llerenas el decreto sobre la fundación Amboage, aduciendo razones hábilmente expuestas.

Dice que los mozos y la opinión pública en La Coruña y en El Ferrol, protestarán también de esa disposición ministerial.

«El Radical».

Dedica el artículo de fondo a reseñar los progresos obtenidos por el socialismo durante el año 1913.

Se felicita de que la masa obrera avance en sus ideales y hace votos por que durante el año que comienza se acrecienten.

### Más oro

Consejo extraordinario. Para la caja de pensiones.

Ayer celebró consejo extraordinario el Banco de España.

Se acordó destinar 250 millones de pesetas para el quebranto de moneda; para la adquisición de oro con destino a las reservas metálicas y con objeto de ingresar una cantidad en la caja de pensiones de los empleados.

Se ha efectuado el pago de obligaciones del Tesoro del 4 por 100.

Oficialmente no se ha dicho nada acerca de lo que se rumoreaba en los círculos financieros respecto a haberse presentado al reembolso obligaciones por valor de 20 millones de pesetas.

La reunión celebrada ayer entre los señores Maura y Besada.

Se asegura que éste se encuentra muy disgustado con la política que sigue el Gobierno, afirmando algunos que si el ilustre ministro de Hacienda se ha reconciliado durante los últimos días con el ministro de la Gobernación, había sido porque éste ha satisfecho los compromisos electorales de Besada.

Esta tarde hemos hablado con varios amigos de Maura sobre la entrevista celebrada ayer entre éste y el Sr. González Besada.

Los mauristas manifestaron que aunque ignoraban lo que se trató en ella, sospechan que toda fué dedicada a tratar de los asuntos políticos de actualidad, y en particular a la labor que desarrolla el actual Gobierno.

Los mauristas se hallaban muy disgustados con lo ocurrido con el local acordado para instalar el círculo maurista.

Dicho edificio estaba ocupado por la Sociedad Editorial de España, y aunque el dueño tenía firmado el contrato con los mauristas, las llaves aún estaban en poder del gerente de dicha entidad.

Este ha manifestado hoy que desea continuar ocupando el edificio.

Los amigos de D. Antonio sospechan que alguien ha influido cerca de la Sociedad Editorial para que no alquile el local.

Algunas significadas personas han aconsejado a los fundadores del círculo que no se impacienten, pues tienen en su poder el contrato, y el propietario de la finca se verá obligado a cumplir lo estipulado.

### Seis condenados a muerte

Los autores de un complot.

Comunican de Tokio que el Consejo de Guerra ha condenado a la pena de muerte a los seis anarquistas que tramaban un complot para matar al presidente de la República.

La prensa ha acogido muy bien la sentencia.

Los reos serán ejecutados dentro de breves días.

### Fríos intensos

Las temperaturas bajas son generales.

En toda Europa se dejan sentir fríos intensos.

En muchas regiones de Francia ha nevado copiosamente.

En Perpiñán ha descendido el termómetro a veinte grados bajo cero, registrándose casos de congelación.

En Tolón ha nevado ayer.

En Alemania descargan verdaderas tormentas de nieve.

Las noticias de Rusia son terribles. Allí han muerto heladas más de veinte personas.

El día de hoy ha sido en Madrid crudísimo.

Los trenes llegan con grandes retrasos, efecto de las nevadas.

En Saratoff han quedado sepultados bajo la nieve veinte aldeanos.

### Desaparecido de turrón de Gijón

En este establecimiento se pone a la venta riquísimo turrón valenciano de varias clases.

También se venden a los señores jefes y oficiales que lo deseen para la tropa.

### General Chacel

junto al antiguo café de Espinosa

100

### Lacierva, se defiende

El discurso de don Juan. La situación actual. Brillante estudio. Lacierva evacionado.

Comunican de Murcia que se ha celebrado con gran solemnidad la inauguración de la Casa del Pueblo.

Presidió el acto el ministro de la Gobernación don Juan Lacierva, pronunciando un elocuente discurso, que fué muy aplaudido.

Por su interés, transmito íntegro el texto del mismo.

Comenzó diciendo que le satisfacía este acto en los actuales momentos de lucha, en que se predica el amor, aunque después se practica muy poco.

En esta fiesta—añadió—se unen todas las clases sociales, siguiendo los deberes que impone la vida moderna.

Aboga por la unión del proletariado, siempre que no sea destructora.

Dice que los Poderes públicos deben ocuparse de la beneficencia particular y de la instalación de granjas agrícolas, ilustrando a los agricultores.

Se ocupa de la situación actual de España, diciendo que ya se han asociado hasta los periódicos de distintas ideas, y pregunta:

«¿Por qué motivos no se pueden asociar también los obreros de opuestos ideales, para procurar su mejoramiento?»

Al terminar este párrafo, el orador es ovacionado.

### La huelga de Riotinto. Insultos que desprecia. Calumnias que perdona. La revolución es inútil

Continúa el orador examinando la situación de los obreros.

Recuerda que los conservadores fueron los que implantaron la ley de huelgas, y dice a pesar de esto, durante los conflictos obreros de Huelva y Riotinto, en ambas poblaciones se repartieron hojas hablando de capital de las compañías, de las ganancias de ésta y afirmando que el abogado de la empresa era Lacierva, el asesino de Ferrer.

Afirma que él nunca ha sido abogado de esa compañía y dice que él perdona todas las ofensas y todas las calumnias de sus enemigos.

Estudiando la organización de los partidos radicales, manifiesta que con la política que siguen, se caminará a la revolución sangrienta, pero inútil, pues aunque los avanzados consiguieran el triunfo, éste sería momentáneo y todas las cosas volverían a su cauce.

Los obreros ovacionaron a Lacierva, dando vivas al ministro honrado.

Muchos obreros siguieron al señor Lacierva hasta su domicilio.

PARTOS Y MATRIZ - Dr. MARRANZ

Chacel, 24

Consulta de tres a cinco 39-2 d

### De la campaña

#### Zona de Tetuán

El cadáver del comandante Cortés. Tranquilidad en el campo.

La familia del difunto comandante D. Manuel Cortés, ha solicitado del General en Jefe que su cadáver sea conducido a Ceuta para recibir sepultura en dicho cementerio.

El General Marina, accediendo a tan justos deseos, dispuso la salida de una columna, que escoltó el féretro hasta el Rincón de Medik, donde embarcó para Ceuta.

En las posiciones, lo mismo de la parte de Ceuta que de Tetuán, no ha ocurrido la más pequeña novedad en las últimas veinticuatro horas.

#### Zona de Larache

Movimiento de columnas. Sumisión importante.

El Comandante General de Larache participa que la columna que ayer salió del zoco del Tensin para el Telatza con objeto de recoger materiales, llegó a su destino sin novedad.

Los convoyes a Cuesta Colorada y a las posiciones del Garbía se efectuaron también sin incidentes.

Sidi Ahmed-Ben-Samint, antiguo Cheif del Raisuli, se ha presentado para someterse al general Fernández Silvestre.

En la zona de Larache y de Alcázar no ocurre novedad.

### Provincias

#### Santander

Nevando.

En las Arenas nevó incesantemente, desde el día 28.

La comunicación es completa.

Existen sobre la vía verdaderas montañas de nieve, que las máquinas explotadoras no pueden destruir.

El correo de Madrid se ha visto precisado a detenerse en Pozo Sal, por este motivo.

La máquina del convoy ha quedado inutilizada.

También el mixto de Madrid y el rápido de Santander, quedaron detenidos en Barcelona.

#### Badajoz

Epidemia.

Continúa la triquinosis haciendo grandes estragos en el ganado de cerda.

Estos últimos días se han registrado once casos.

#### Palencia

La nieve.

El pueblo de Cervera continúa incomunicado a causa de la nieve.

En Baruelos también ha quedado interceptada la línea férrea y demás vías de comunicación.

### Valencia

#### Los nuevos tributos

La comisión de fuerzas vivas ha visitado al Gobernador de la provincia para protestar del aumento de tributos en los presupuestos municipales.

El gobernador prometió a los visitantes que no registrará el aumento hasta que se llegue a una resolución definitiva.

En vista de esto se ha suspendido la proyectada huelga del comercio y de las sociedades obreras.

### Dr. Roncal

Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos

Consulta de 3 a 6 de la tarde

Conde del Serrallo, 13, pral. Izquierda. 49-2=A

### La revolución mejicana

#### Tren atacado. En territorio yanqui

Cablegramas de San Luis de Potosí, dicen que los rebeldes han atacado el tren de Pina.

De la fuerza que lo escoltaba han muerto 30 soldados y 18 están heridos.

Muchos cientos de hombres armados del ejército federal de Ojinaga han remontado Río Grande, internándose en territorio yanqui.

Las tropas americanas desarmaron a los mejicanos y les obligan después a volver a su país.

### Reforma importantísima

#### La tasa telegráfica. Grandes mejoras. Rebaja de precios.

#### Nuevos despachos

El Ministro de la Gobernación someterá mañana a la firma del Rey un decreto muy importante referente a la tasa telegráfica.

En virtud de esta reforma, se establece la rebaja de tasa; tan ansiada por todo el público.

Ahora podrán cursarse despachos de una a cinco palabras, cuya tasa será la mitad de las mínimas actuales que hasta ahora era de una peseta y cincuenta céntimos.

Además se creará una nueva clase de servicio, que seguramente será muy bien acogido por el público.

Cualquier persona que entregue un telegrama a cualquier hora para que se transmita después de la una de la mañana y sea entregado a las ocho de la mañana del día siguiente, pagará la mitad de la tasa antes citada.

El decreto empezará a regir el mismo día en que se publique en la «Gaceta».

El decreto ha sido elogiadísimo por toda la prensa y el comercio en general.

El Ministro de la Gobernación y el director general de Comunicaciones, señor Orduño, están recibiendo numerosas felicitaciones por la implantación de tan importante reforma.

Esta ha sido también muy bien recibida por el público en general.

### Acontecimiento musical

#### EN BARCELONA

Extraordinario éxito. La representación termina a las cinco.

En el Teatro Liceo se ha estrenado la ópera «Parsifal», adelantando contra los deseos de su autor Wagner, en dos horas la representación, pues éste quería que no fuese dada hasta 1914.

Al terminar el primer acto se dió un descanso de hora y media, para que el público pudiese acudir a los restaurantes a comer las tradicionales uvas.

El estreno ha constituido uno de los acontecimientos teatrales de mayor importancia que se han conocido en Barcelona.

Concurrió al teatro lo más selecto de la sociedad catalana, llegando a pagar las butacas a treinta y cinco pesetas y los palcos, a precios fabulosos.

Las localidades del último piso formose una cola de individuos que daba la vuelta al edificio, estando las personas que pretendían comprar entradas formadas de dos a dos. Dirigió la orquesta el maestro Iffoo Baños.

Tomaron parte en la representación ochocientos coristas.

El primer acto duró dos horas y medias y diez minutos.

La representación de «Parsifal» terminó a las cinco de la mañana.

El entusiasmo fué verdaderamente clamoroso.

#### EN MADRID

«Parsifal» en el Real. Las cornetas anuncian el estreno. El público entusiasma.

Los Reyes en el teatro.

A las siete de la noche terminó en el teatro Real la representación del primer acto de «Parsifal», que ha obtenido un éxito inmenso.

El teatro estaba totalmente ocupado.

Los Reyes llegaron a las cuatro y cuarto, presenciando la representación en unión de la Infanta doña Isabel y de los Príncipes de Battenberg.

El público, ovacionó a los Soberanos durante largo rato.

En las localidades se hallaba toda la aristocracia de la Corte.

A las cuatro y media, las bandas de cornetas colocadas en la puerta, paraban y escenario del teatro, con intervalos de diez en diez minutos, según marca la disposición del autor, anunciando el comienzo de la representación.

Al comenzar tocar la orquesta, compuesta por 14 profesores y dirigida por el notable maestro Lozalle, la sala del teatro quedó a oscuras, reinando un religioso silencio.

El público, sugestionado ante la grandiosidad del cuadro y las sublimes bellezas de la hermosa partitura, no acertaba a demostrar su entusiasmo.

La emoción del auditorio llegó a sus límites en la escena de la consagración del Santo Grial.

La impresión que ha causado el primer acto, ha sido grandiosa.

Críticos y músicos afirman no haber oído en su vida otra cosa tan magistral.

Entre los amigos y enemigos de Wagner, las discusiones son acaloradísimas.

Momentos después de terminar el primer acto, se retiraron los Reyes, que fueron nuevamente ovacionados.

En el «foyer» del teatro se han colocado muchas mesas para los que deseen comer allí.

Toda la prensa de la noche dedica sendas informaciones a este acontecimiento musical.

El público se halla entusiasmadísimo. Créese que a pesar de los gastos tan grandes que tiene la representación de esta obra, se hará un gran negocio.

### Extranjero

#### Roma

El testamento de Rampolla. Sangrientos combates. D. Jaime en el Vaticano.

En la Dirección General de Seguridad ha presentado un escrito la familia del Cardenal Rampolla, denunciando que ha sido sustraído el testamento de éste.

La policía realiza gestiones para detener al autor del robo.

En Trípoli se han registrado, durante los últimos días, sangrientos combates entre las fuerzas italianas y los árabes.

Estos tuvieron que lamentar numerosas bajas.

También resultaron 17 soldados y un oficial del ejército italiano muertos.

Don Jaime de Borbón y su hermana doña Beatriz, han sido recibidos por el Papa, permaneciendo un largo rato conversando con él.

Fueron recibidos con honores de Príncipes.

Don Jaime pasó después a las habitaciones de Merry del Val.

#### Nueva York

Nuestro conserje.

En Nueva York se ha recibido un telegrama de México, según el cual no se ha confirmado la noticia que circuló ayer referente al fusilamiento de los generales leales Orozco y Salazar por las fuerzas que mandan los generales Mercado y Castro.

Tampoco parece que es cierto que estos últimos se hayan apoderado de la ciudad de Oajaca.

#### Alemania

Entre nieve.

El tren expreso de Berlín a Stradeum ha descarrilado a causa de la nieve que cubre toda la línea.

Los viajeros han tenido que pasar la noche dentro de los vagones, sin recibir auxilio hasta el amanecer.

#### Francia

Fiesta de 1.º de año.

En el Palacio del Eliseo ha tenido lugar la tradicional fiesta del primero de Enero.

El acto se ha distinguido del celebrado los años anteriores, por la manifestación de simpatía de que ha sido objeto el Presidente de la República.

Esta tarde, Mr. Poincaré recibió en su residencia al cuerpo Diplomático.

Barco a flote.

El paquete Mare Fraissinet, que embarrancó en Ismid (Asia Menor) el día 27, ha sido puesto a flote.

La tripulación y su pasaje no han tenido novedad.

### SE VENDE

en el barrio del Real la casa número 6 de la calle de León, y la del número 6 de la de Salamanca. Informarán, Expendedor Badir, número 5. 974-3 d.

### EL DIA EN MALAGA

(De nuestro corresponsal especial)

Novidad de asafros. Dos toros al corral. Escándalo. Debut de barita II. Otro fenómeno.

Malaga 1, a las 21 d.

Se ha celebrado hoy la anunciada villa organizada por el diestro gueno Matías Lara.

La corrida resultó desastrosa. Dos novillos fueron devueltos al corral vivos y coqueados.

El novillero «Chapa», de Carabanchel recibió un puntaje de cuatro centímetros durante la lidia del primer toro.

«Pizarro» estuvo infame con el pote y la muleta, recibiendo una estrepitosa silba a la hora de matar.

El bicho que correspondía fué uno de los retirados al corral.

Durante la lidia de los dos primeros bichos, el público protestó ruidosamente, dando mueras a la empresa.

Los diestros malagueños «Coche II» y Larita II, fueron muy aplaudidos.

Larita hizo una faena colosal con muleta.

Después desparó al toro de una berbia estocada.

El público se sentó en hombres, llorando hasta su casa.

## ¿Qué pretende Don Augusto?

Lo comentado. Dice Sánchez Guerra de cortésia. Los amigos del Gobierno de los mauristas. Se quedan en la calle.

«El Imparcial». Comenta la situación del Gobierno. Resuelven las Cortes.

El día de mañana «El Imparcial» publica un artículo que ha de ser sobre las conversaciones en los círculos.

Manifestando que la imprenta que algo existe que sigue el Gobierno el decreto de las Cortes.

Se ha reanunciado esa creencia el día de la salida del ministro que no se ocuparon de ella.

Supo cansó verdadero eran muchos los que la reunión saldría la y la de convocaría generales.

Lista: Dato si no oye los para su vida ministerial en todos los círculos.

Los nombramientos producido decepción, las y aspiraciones.

Con el grito en el a maquiavélicamente o consiguió el decreto tanto anhelaba.

Señalando hablando de un por el Sr. Villanueva la presidencia del Congreso Romanones y la del Sr. Prieto para gobernar las Cortes, pero pronto se ve que no tenía consistencia por muchas y poziones.

Se ha hablado de un gabinete no sirva de puente al señor gobierno definitivo.

Los mauristas han elevado acción a dogma.

Se fueren las cabales y esten la situación política, es de conocer que ese movimiento hábilmente producido y fomentado por la conjura maurista, se negando a condensarse en nube oscura.

¿Dónde está el problema? No es bien claro y patente el problema no cuenta con él? Y ¿por qué no lo publica, ó al menos, ¿por qué no fija fecha?

De este modo se expresan los hombres de todos los partidos y de todas las tendencias.

El enigma existe; el problema se presenta dudoso y nadie sabe a estas horas como se resolverá.

Conferencia y pasaje.

Plaza y Campo

EL USOSO DE ANOCHE

JUAN RUIZ HERIDO

En la tarde de ayer embarcó para la Península, en uso de licencia, el capitán J. J. Sister, el Auditor de División, D. Vicente Pérez de Arce...

Al Puesto de Socorro. Al Puesto de Socorro, lo ocurrido. Intervención del Sr. Alemán. Detención del Sr. Alemán. Detención del Sr. Alemán.

Los fondos a cambio de las obligaciones, o de los resguardos provisionales interin...



Exijase siempre el auténtico Sello Instantáneo "YER"

No admitirlo no siendo en sus cajas preconfiadas y que éstas sean en un todo exactamente iguales a los diseños aquí expuestos.



Modelo de caja con 2 sellos Solo cuesta 2'50 pesetas

EL SELLO INSTANTANEO "YER," Cura en 5 minutos el dolor de cabeza

Modelo de caja con un sello Solo cuesta 1 real

El Sello Yer cura Jaquecas. El Sello Yer cura Dolores Reumáticos.

El Sello Yer cura La Gripe. El Sello Yer cura Cólicos.

El Sello Yer cura Dolor de Muelas. El Sello Yer cura Dolores Nerviosos.

De venta en La Coruña: Farmacia Europea, Real, 55, y Farmacia y Droguería Central, San Andrés, 119

PÍBASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS DEL MUNDO

Depositarlo en Melilla: JAIME ROLDÓS

A las ocho de la mañana se embarcó para la Península, en uso de licencia, el capitán J. J. Sister...

En las primeras horas de la noche llegó hasta nosotros la noticia de que en el calle del Conde del Serrallo había sido apuñalado un individuo por otro...

Suma total, cinco millones ciento noventa y un mil doscientas ochenta pesetas.

Espectáculos REGALO

Salón Imperial. Siguen cosechando abundantes aplausos la Bella Emilia, Florida y el trío Palacios.

La casa de Jiménez & Lamothe, de Málaga a sus consumidores del excelente Cofee TRES ESTRELLAS.

Invitación. A su distinguida clientela de Melilla dedica un importante regalo, que obtendrá el poseedor del número igual al agraciado con el premio mayor de la Lotería Nacional...

Con cada una de las compañías que ayer marcharon, va un grupo de tiradores escogidos, que servirán de contrapagos en caso de que continúen los indígenas hostilizando las ciudades islas.

Intercogado, manifestó llamarse Juan Ruiz Montoya. Agregó que hallándose con unos amigos tomando unas copas en el café llamado de «El León»...

Novena. Las obras que habrán de llevarse a cabo con el empréstito, serán las siguientes: Pavimentado de los distintos barrios, un millón doscientas mil pesetas.

Matadero Público

Table with 2 columns: Animal type and Price. Includes: Bueyes, Terneras, Cabros, Cerdos, etc.

Impermeables!

es indiscutible que los más baratos, finos y elegantes son los de la renombrada marca "EUREKA"

Advertisement for 'Vacuna antirábica Doctor QUEIPO RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE'.

La segunda, que manda el Capitán don Mariano García Briso, va a Ahucenas, en donde habrá de reservarse para el Regimiento de San Fernando, que con la llegada del Peñón son esperadas hoy en esta ciudad.

Al llegar al benéfico establecimiento procedieron a su careación el médico don Jorge Solanilla y practicante don Benito Sauret.

Artículo adicional. La Junta de Arbitrios de Melilla sin separarse de lo fundamental de cuanto queda preceptuado, podrá hacer las innovaciones de forma que concuerden las circunstancias en la fecha que lleve a cabo el anuncio y subasta del empréstito...

NOTAS LOCALES

Cooperativa popular eléctrica mallorquina. La Comisión gestora participa al público que los puntos señalados para la inscripción...

Bazar Reina Victoria

Se desea un joven entendido en ultramarinos y bebidas con buenos informes. Razón, Plaza del General Hernández, número 3.

Advertisement for 'EL EXTREMO' featuring 'LO MEJOR EN JAMONES Y EMBUTIDOS'.

Con objeto de que las ocho compañías de hoy están ya embarcadas a bordo de las compañías que han de hacer servicio de los destacamentos de Cazadores y Cabo de Agua, ayer madrugada al buque Villanueva el vapor «Virgen de África».

En su vista, el Jefe de Policía se trasladó al café «El León», a la sazón ocupado por varios parroquianos.

Artículo adicional. La Junta de Arbitrios de Melilla sin separarse de lo fundamental de cuanto queda preceptuado, podrá hacer las innovaciones de forma que concuerden las circunstancias en la fecha que lleve a cabo el anuncio y subasta del empréstito...

Reina Victoria

Ayer tarde se hicieron «Los muñecos» teniendo el mismo éxito que el día del estreno.

Academia preparatoria

para carreras militares. DIRECTOR: El Comandante de Infantería D. Carlos Guerra, ex profesor de la Academia de Arma, auxiliado por un competente profesor militar y civil.

Advertisement for 'Las Ostras de Coruña'.

Ha sido destinado a mandar la Comisión Internacional de Límites que se encuentra actualmente trabajando en nuestro Territorio, el Comandante de Estado Mayor don Alfonso Velasco, estimado amigo nuestro.

En cuanto al herido, que es del mismo objeto que su agresor, después de curado pasó a su domicilio en la Zona Industrial.

Artículo adicional. La Junta de Arbitrios de Melilla sin separarse de lo fundamental de cuanto queda preceptuado, podrá hacer las innovaciones de forma que concuerden las circunstancias en la fecha que lleve a cabo el anuncio y subasta del empréstito...

Gran Sastrería de Ricardo Flus

Debiendo enagenarse 300 rosos de corcho, 1.150 ídem de fieltro, 424 correajes negros, 600 ídem coloniales, 700 esclavinas de paño azul y 692 mochilas, por precio de unidad de los rosos y por kilogramos los demás efectos...

Agua de Borines

LA MEJOR Y MAS PREFERIDA. Depositarlo: ECONOMATO MILITAR 31-3-D

Advertisement for 'Carnecería extremeña de Doroteo Fernández'.

En el muelle fueron despedidas estas fuerzas por el Teniente Coronel Sr. Xarío, jefe del Batallón a que pertenecen.

En su vista, el Jefe de Policía se trasladó al café «El León», a la sazón ocupado por varios parroquianos.

Artículo adicional. La Junta de Arbitrios de Melilla sin separarse de lo fundamental de cuanto queda preceptuado, podrá hacer las innovaciones de forma que concuerden las circunstancias en la fecha que lleve a cabo el anuncio y subasta del empréstito...

Gran Sastrería de Ricardo Flus

Debiendo enagenarse el trapo, madera y hierro procedentes de efectos inútiles troceados, se invita a los industriales a quienes pueda interesar su adquisición, para que hagan proposiciones durante el plazo de diez días, a contar desde esta fecha.

Espectáculos

Teatro Reina Victoria. Compañía Carmen Cobeña. A las nueve y cuarto, la comedia en tres actos «Los dulces de la boda» y el juguete «Los pantalones».

Advertisement for 'Espectáculos' featuring 'Teatro Reina Victoria'.

Se encuentra de regreso en esta ciudad, procedente de la Península, habiéndose hecho ayer cargo de la Jefatura de E. M. de la primera Brigada orgánica de Melilla, el Comandante del referido Cuerpo, D. José de Castro.

En su vista, el Jefe de Policía se trasladó al café «El León», a la sazón ocupado por varios parroquianos.

Artículo adicional. La Junta de Arbitrios de Melilla sin separarse de lo fundamental de cuanto queda preceptuado, podrá hacer las innovaciones de forma que concuerden las circunstancias en la fecha que lleve a cabo el anuncio y subasta del empréstito...

Gran Sastrería de Ricardo Flus

Debiendo enagenarse el trapo, madera y hierro procedentes de efectos inútiles troceados, se invita a los industriales a quienes pueda interesar su adquisición, para que hagan proposiciones durante el plazo de diez días, a contar desde esta fecha.

Espectáculos

Teatro Reina Victoria. Compañía Carmen Cobeña. A las nueve y cuarto, la comedia en tres actos «Los dulces de la boda» y el juguete «Los pantalones».

Advertisement for 'Espectáculos' featuring 'Teatro Reina Victoria'.

Con objeto de que las ocho compañías de hoy están ya embarcadas a bordo de las compañías que han de hacer servicio de los destacamentos de Cazadores y Cabo de Agua, ayer madrugada al buque Villanueva el vapor «Virgen de África».

En su vista, el Jefe de Policía se trasladó al café «El León», a la sazón ocupado por varios parroquianos.

Artículo adicional. La Junta de Arbitrios de Melilla sin separarse de lo fundamental de cuanto queda preceptuado, podrá hacer las innovaciones de forma que concuerden las circunstancias en la fecha que lleve a cabo el anuncio y subasta del empréstito...

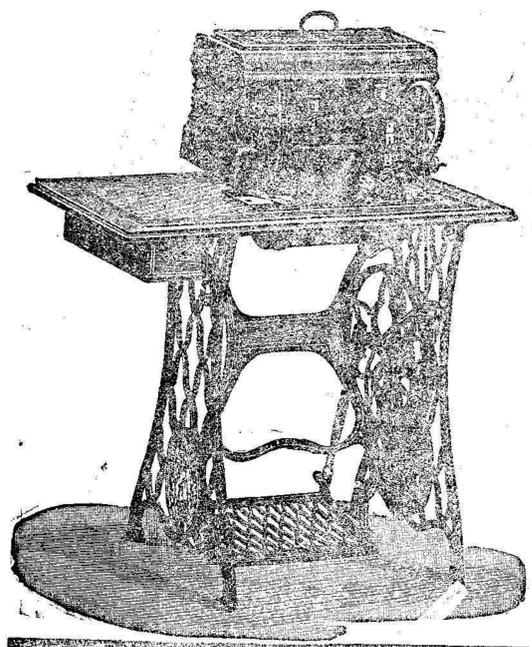
Gran Sastrería de Ricardo Flus

Debiendo enagenarse el trapo, madera y hierro procedentes de efectos inútiles troceados, se invita a los industriales a quienes pueda interesar su adquisición, para que hagan proposiciones durante el plazo de diez días, a contar desde esta fecha.

Espectáculos

Teatro Reina Victoria. Compañía Carmen Cobeña. A las nueve y cuarto, la comedia en tres actos «Los dulces de la boda» y el juguete «Los pantalones».

Advertisement for 'Espectáculos' featuring 'Teatro Reina Victoria'.



**MÁQUINAS DE COSER**  
**"R. VICTORIA"**  
 De la casa "Berndt & Brune" de Berlín

**VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS**  
 La casa más importante de Alemania  
 Gran solidez. Perfección en los trabajos  
**ECONOMIA EN EL PRECIO**

Máquinas de pie y mano de brazo año, lanzadera vibrante, bobina central y rotativa  
**MÁQUINAS INDUSTRIALES**

Representantes exclusivos para Africa  
**ÉCOJA Y COMPAÑÍA**  
 Para detalles, en el Depósito y oficina  
**BAZAR REINA VICTORIA**  
 Chacel, 1, Plaza de España y General Marina, 1  
**MELILLA**

**Taller ELECTRO-MECÁNICO**  
 Reparación de Dinamos, Motores, Ventiladores, Arcos voltaicos y aparatos electro-médicos

Dispositivos electro-mecánicos para elevación de aguas  
**NIQUEADOS SOBRE TODA CLASE DE METALES**  
 por procedimientos patentados en el extranjero

**ALVAREZ Y MARTINEZ**  
 Miguel Zazo, 8 Melilla 184 d.

**GENERAL CHACEL, 31**  
**P. La Rosa**  
 gran comedor y magníficas habitaciones para viajeros, situado en el mejor sitio de esta gran población, llamada por los extranjeros la Gran California.  
 Precios muy económicos.—General Chacel, 31. 41-4-D—

**Francisca González**  
 Modista gaditana  
 Calle de O'Donnell, 21, principal — 120, 3, d

**ECONOMATO MILITAR PARA LAS PASCUAS**

Galantina de pavo trufado.	Kilo	1100	Passas de Málaga.	Kilo	150
Cabeza de jabali.		700	Dátiles de Berbería.		150
Lengua á la escarlata.		700	Idem id. 600 gramos.	Caja	200
Lechón relleno superior.		1050	Idem id. 400 gramos.	Kilo	080
Jamón en dulce.		630	Ciruelas pasas.		080
Id. superior.		900	Salsichón de Vión.		700
Chorizos lomo con pimienta.		500	de León.		500
Lomo embuchado.		750	de Madrid.		500
Queso de pl. to.		300	Longaniza de la Rioja.		575
de bola crema de crema.		250	Moradilla de Belonía.		400
de nata.		240	Jamonés de Terrelez.		480
Quesitos crema de champagne.	lata	085	de Asturianos.		480
ne, calidad superiorísima.			de Asidronos.		480
Chocolatinas en paquetes de 025, 030, 035 y 060.	Caja	170	Vinos: Jerez, Chab. y otros de las mejores marcas.		
Pasta de Guayaba, 800 gramos.	Caja	170	Membrillo, caja		150
Idem id. 1.700 gramos.		225	Idem idem.		3

**F. de Azqueta**  
**HUELVA-MELILLA**  
**Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.**

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gonas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acoros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

**Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria**

**Compañía Trasatlántica**  
 Línea de Filipinas.  
 Trecé viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 19 Marzo, 8 Abril, 19 Mayo, 29 Junio, 21 Agosto, 19 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, dirigiéndose para Génova, París, Ginebra, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro meses, ó sean: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre, 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa y Santander y Liverpool. Servicio por trasbordó para y de los puertos de la Costa oriental de Africa: de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.  
 Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26 de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 20 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela-Colombia.  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 13 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, dirigiéndose para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, la Guayana, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordó en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordó en Guayaquil, y para Cumana, Caripano y Trinidad, con trasbordó en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires.  
 Servicio mensual, saliendo de Génova el 19, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santo Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 19 y de Montevideo el 2, dirigiéndose para Canarias, Cádiz, Barcelona y sucesivamente Génova. Combinación por trasbordó en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Tángier.  
 Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tángier, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.  
 Salidas de Tángier: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Línea de Cuba y Méjico.  
 Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, dirigiéndose para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Cosantín y Pacífico, con trasbordó en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarones de lujo.

**Nuestra Sra. de los Llanos**  
 EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES  
 CARROZAS DE GRAN LUJO  
 Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles.  
 Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

**SERVICIO PERMANENTE**  
 Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.  
 COCHERAS: Barrio Industrial (junto á Transportes generales).  
 DESPACHO: Prim, 16 64-D-4

**Ferrocarril de la Compañía del Norte Alcazar**  
 Línea de Melilla á las Islas de Afra y Zoco del Jemis (Bent-hu-lbrur)

**HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 11 DE NOVIEMBRE DE 1913**

ESTACIONES	TRENES ASCENDENTES			TRENES DESCENDENTES		
	1	3	5	1	3	5
Melilla-Muelle.	8:40	10:00	14:15	Afra (Salida)	8:25	10:00
Hipódromo.	8:48	10:08	14:23	Nador (Llegada)	8:45	10:20
Hidi-Musa.	7:00	10:12	14:35	Hidi-Musa (Salida)	8:50	10:30
Nador (Llegada).	7:25	10:45	15:00	Hidi-Musa (Lleg.)	9:15	10:25
Nador (Salida).	7:30		15:05	Afra (Lleg.)	9:29	10:39
Afra (Minas).	7:50		15:25	Hipódromo (Salida)	9:35	10:45
Zoco del Jemis.						

Nota.—Los jueves saliendo de Melilla con el tren número 1 y regresando de la estación de Zoco á las 12.15 para llegar á Melilla á las 13.56.

**AVISOS IMPORTANTES**  
 En los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de exportación, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta del mismo mes.  
 Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se esfuerza en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de que venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**Alfredo Rodríguez**  
 OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)

**CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES**  
 COKE FUNDICIÓN COKE PARA COCINAS COKE PARA CHULENAS  
 DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)

**CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN**  
 Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo siempre existencia de Vaso en Se alquilan Encarador 14-A-4

**Los niños recién nacidos**  
 Hay personas que creen que el GLAXO (leche de vaca acornada á la estómago humano) por ser propio para todos las edades, es demasiado fuerte para niños recién nacidos. Están en un error. El GLAXO es de digestión tan fácil, pesar de ser tan nutritivo, que lo mismo á los niños acabados de nacer que á los may res, les sienta maravillosamente. En España hay ya muchos miles de niños que desde que nacieron no han tomado otro alimento y su robustez causa la admiración en todas partes. El GLAXO es admirable para ayudar á criar porque armoniza perfectamente con la leche materna, y es el alimento ideal de ancianos y enfermos. Venten Farmacias, Droguerías y ultramarinos.

Representante: **José Gabo** Comisiones y Representaciones - Melilla 26-4-3

**Carbonifera del Rif**  
 Fábrica de carbones comprimidos  
 Calle Conde de Alameda, número 2.-Zona Industrial (Triana)

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilos (ocho céntimos kilo), se vende el carbón estéril (bolitas) de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, por no desprender olores ni humos.  
 Fabricamos dos clases de Bolitas: una que es la especial para usarla en hornillas corrientes, en sustitución del carbón vegetal, y la otra clase especial para usarla en hornillas económicas, en sustitución del carbón de cok.  
 Servicio á domicilio en espertas con peso neto y garantido de 25 kilos, cargándose quince céntimos de portes por cada esperta.  
 Especificamos claramente en todo aviso de pedidó clase de hornilla á que se destinen domicilio y nombre del cliente. Para el mejor servicio recomendamos se nos hagan los pedidos con 24 horas de anticipación.  
 Se reciben avisos en la Fábrica y en nuestro buzón, calle O'Donnell, 41, portería. 30-4-D

**Aguas de Villaza (Verin)**  
 Minero-medicinales naturales. Bicarbonatadas-sódicas-litínicas  
 - - - Excelentes aguas de mesa - - -  
 DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS  
 De eficacia probada en las enfermedades del aparato digestivo.  
 Curan gastralgias, dispepsias, catarros gástricos, intestinales y afecciones del hígado y vías urinarias.  
 recomendadas por todas las eminencias médicas.  
 Proprietarios: **HIJOS DE JACINTO BECERRA**  
 Comisionarios para todo el mundo  
**VIUDA É HIJOS DE JUAN FUENTES PEREZ**  
**BANQUEROS.-ORENSE**  
 A quienes deberá dirigirse la correspondencia y pedidos. 66-14

**Anuncios económicos**

Se vende un aparador, media docena de sillas de comedor y una cama de matrimonio. Gran Capitán, 25. 182.

Traspaso por tener que ausentarse sus dueños el café "La Gran Via", situado en la calle del General Marina, 23. En el mismo darán razón. 181

Cabo licenciado de la Guardia civil, de 38 años de edad, informes impecables y persona que lo garantizan, ofrécese como cobrador, guarda de simación ó cosa análoga. Razón, Palencia, 29, Barrio Real. 180

Crisida se necesita. Prim, 13, bajo derecha. 178

**MINEROS** Por el capataz facultativo de las minas D. Galileo Cuadrado, toda clase de trabajos de minas y de labores. Para encargos de café 979, 4, d.

Se ofrece para vivir en familia de buenos antecedentes. Interés de Sotomayor, 2, barbero. 168.

Se ofrece para reparaciones de todas clases, máquinas coser, construcción de bombas y bombas. Dirigirse calle de Margallo, número 23, hipódromo, detrás de la estación francesa. Taller de mecánica, número 7. 975, 4, d

**Fundición de Hierro y Metales**  
 (LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MATEO M. VELASCO)  
 DE LA  
**Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad**  
 Alvaro de Bazán, núm. 1-TRIANA  
 Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales  
**PRECIOS MÓDICOS**  
 Grandes existencias de lingote inglés  
 Extensa colección de modelos de todas piezas  
 18-4-D

**Emulsión Marfil al Guayacol**  
 de Aceite puro de Hígado de Bacalao con hipofosfitos de cal, sosa y guayacol  
 Premiada en la Exposición de Alejandría y del Tibidabo de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro.

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Marfil al Guayacol, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, BRONQUITIS CRONICAS, TOSES rebeldes y DEBILIDAD GENERAL. LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece á los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstructor en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito.  
 Depósito Central Laboratorio químico farmacéutico de F. DEL RIO GUEARRERO, sucesor de González Marfil. MALAGA. De venta en todas las farmacias de España y América. (Análizada y aprobada por el Departamento Nacional de Higiene de Buenos Aires, Rep. Argentina.) 65-4-a

**HARINA LACTEADA NESTLE**

Alimento completo para niños pequeños.  
 El mejor sustituto de la leche materna.

**Policlínica de la Virgen de la Salud**  
 TRIANA

Médico Director: **D. Leopoldo Queipo**  
 HORAS DE CONSULTA Y DOCTORES

7 á 8. Queipo.—Niños.	1 á 2. Queipo.—Matriz.
8 á 9. Cogolludo.—Cirugía, garganta, nariz y oídos.	2 á 3. Salazar.—Pecho y partes. 303-4-A
9 á 10. Martínez Zaldívar.—Sifilis.	3 á 4. Ortega.—Estómago.
10 á 11. Torres Horvás.—Medicina y niños.	4 á 5. Torres Acero.—Piel y sifilis y venéreo.
11 á 12. García.—Norvísco.	5 á 6. Ruiz Gómez.—Pecho.
12 á 1. Egres.—Génito-urinario.	6 á 7. Antón.—Ojos.
	7 á 8. García y García.—Matriz.

Precio de la consulta dos pesetas. Durante la noche hay médico de servicio y practicante de guardia. En la POLICLINICA hay habitaciones para operados y enfermos particulares que lo soliciten.  
 903-4-d

**Panaderos ACEITE DE OLIVA**  
 Harina superior francesa  
**MARCA "TREFLE"** PURO GARANTIZADO  
 41 Ptas. 34 los 100 Kilos.-AL CONTADO En pezonillos ó por arrobas --  
 EN LOS ALMACENES DEL BARRIO INDUSTRIAL DE LOS  
**Sres. Carbonell y C.ª S. en C.**  
 32-4.

**Grandes Almacenes de Muebles**  
 CASA FUNDADA EN 1879

**Herederos de JUAN ALONSO**  
 Santa María y Sanchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.  
 En Melilla pueden verse catálogos y precios.  
**FRANCISCO VEGA, General Chacel**  
 7-4

**Profesora París-Mode**  
 - 8, calle Tetan, 8 -  
 Desea dar lecciones á señoritas, en su casa ó á domicilio, de todas las asignaturas que comprende el Profesorado y Teneduría de Libros, como de toda clase de labores, con especialidad las flores italianas que tan de moda están.  
 Darán razón calle de Isabel la Católica, esquina á Villafías 981-3-d.

Artículos de París.—Juguetes.—Manguitos.—Sombreros para señoras y niñas.—Agua Colonia inglesa, medio litro, frasco nna peseta.—Esencias puras (sin alcohol ni aceite) de Rosa, Jazmín, Clavel.—Máquina de coser francesa, 27 duros. 68.

**Teresa Soto**  
 COMPRA Y VENTA DE MUEBLES  
 General Margallo, 4  
 934-4-d

**ENCARNACION JIMENEZ Y JIMENEZ**  
 : : Profesora en partos : :  
 de la Universidad de Granada, Matróna de la Junta de Arbitrios, Matróna de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada, C. Cruz de los Rios, 10. 68.